



# REPORTE DEL DELEGADO DEL ÁREA 11

VOLUMEN 28, NÚMERO 6

JULIO DE 2024

## Área 11 Comité de Servicios Generales

### Enlaces para más información:

### ¡Reserve la fecha!

La Asamblea de Otoño del Área 11 se llevará a cabo el sábado, 2 de noviembre. Esta es una asamblea de votaciones y los Oficiales del Área (Delegado, Delegado Suplente, Coordinador del Área, Tesorero del Área, Tesorero Suplente, Secretario, Registrador del Área) serán seleccionados para servir en el Panel 75 (2025-2026). El nominado del Área 11 para el Custodio General de EE.UU. también será elegido durante esta asamblea. **Todos los miembros votantes de la Asamblea del Área deben asistir;** observadores y visitantes son bienvenidos a asistir. Se celebrará en línea con más detalles por venir.

### Manual de Servicio de A.A. 2021-2023

Véalo en formato PDF [aquí](#), o escanee el código QR



## La Junta de Servicios Generales y el Espíritu de Rotación

El 2025 será un año de cambio para la Junta de Servicios Generales, con la rotación de  $\frac{1}{3}$  de sus miembros seguido de la 75ª Conferencia de Servicios Generales. Los 7 Custodios que estarán rotando son:

- 2 Custodios Regionales
  - De la Región Este Central
  - De la Región Sureste
- 2 Custodios de Servicios Generales
- 2 Custodios Clase A (No alcohólicos)
- 1 Custodio General de EE.UU.

**Custodios Regionales:** Estos custodios son seleccionados por su experiencia en el servicio y familiaridad con los principios de A.A. Aunque ningún custodio se puede decir representa “a una sección geográfica” — todos los custodios representan solamente a la Comunidad como un todo — los custodios regionales ofrecen ante las discusiones de la junta el punto de vista de A.A. regional y la experiencia que es invaluable. Estos Custodios serán elegidos por sus regiones durante la semana de la Conferencia desde una lista de candidatos nominados por cada Área de la región.

**Custodios de Servicios Generales:** Los custodios de servicios generales son miembros de A.A. que sirven en las juntas respectivas de A.A.W.S. y del Grapevine. Ellos están disponibles en cualquier momento para encontrar la solución a problemas en donde necesiten ayuda los miembros del personal de la O.S.G. o del Grapevine. Tradicionalmente, han sido seleccionados por su experiencia de negocios o profesional para poder ofrecerles a las juntas su especialidad particular que podría ser necesitada o solicitada por cada una de las juntas corporativas. Los custodios de servicios generales son elegidos entre los directores no custodios actuales o pasados de las dos juntas corporativas.

**Custodios Clase A (No Alcohólicos):** Hay siete (7) custodios Clase A. Ellos son “amigos de A.A.” no alcohólicos” — seleccionados primordialmente por su experiencia profesional, especialidad y familiaridad con A.A. y su programa de recuperación. Ellos son una fuente rica de sabiduría y

perspectiva, y ya que ellos no necesitan mantener su anonimato, ellos están disponibles para aparecer en público en nombre de A.A. Los miembros de la Junta se esfuerzan por escoger custodios Clase A de entre una variedad de perfiles profesional; la Junta ha incluido entre sus miembros a médicos, abogados, líderes espirituales, sociólogos, empresarios y expertos en finanzas. Sea cual fuere el perfil del candidato o la candidata, los estatutos contienen una disposición esencial en cuanto a los custodios no alcohólicos: “deben ser personas que no están, ni nunca han estado, afligidas por la enfermedad del alcoholismo y que expresan una fe profunda en el programa de recuperación que sirve de base a la Comunidad de Alcohólicos Anónimos.”

**Custodios generales:** Estos custodios son escogidos por su experiencia de servicio y familiaridad con los principios de AA. Ellos aportan a las deliberaciones de la Junta una perspectiva amplia y fundamentada, gracias a su contacto constante con la comunidad internacional de AA. Hay dos custodios generales en la Junta — uno por parte de los Estados Unidos y otro de Canadá. Este Custodio será elegido durante la semana de la Conferencia. Se le pide a cada área de los EE.UU. que nomine a un candidato calificado. Cada región luego reduce el grupo de candidatos a un solo candidato de la región entre esos nominados. Luego se usa el Procedimiento del Tercer Legado para elegir al Custodio entre este grupo de candidatos.

**\*\*\*Para más información sobre los Custodios, por favor vea el Manual de Servicio de A.A.\*\*\***

## ¡Noticias emocionantes de su Delegado Suplente del Área 11!

¡El viaje en bus del Área 11 a la OSG está de regreso! Mike R., su Delegado Suplente del Área 11 ha planeado un viaje fantástico a la OSG en la ciudad de Nueva York el viernes, 27 de septiembre. ¡Únase a la diversión y al compañerismo! El bus tendrá dos puntos para recogerlos en CT (Wallingford y Westport). Usted tendrá la oportunidad de asistir a la reunión semanal de AA que se celebra en la OSG seguido por un recorrido de la oficina que es el centro de los servicios vitales de AA. Conozca a los trabajadores especiales responsables de asegurarse que las necesidades de la Comunidad se cumplan y que todos los que busquen este programa nos puedan encontrar. La información para inscribirse estará disponible pronto. ¡El espacio está limitado, así que inscribáse con tiempo!

## Actividades de la 74ª C.S.G.

**Informes y Carta Constitutiva:** El Comité de Informes y Carta Constitutiva de la Conferencia ha terminado su revisión del borrador del Informe Final de la Conferencia de la 74ª CSG y todos los comentarios, ediciones y sugerencias de actualización han sido presentada para que el Departamento de Publicaciones lo finalice. El cronograma para su disponibilidad es a mediados de agosto para la versión digital, seguido por la versión impresa a principios de otoño.

**Actividades de la Conferencia:** El siguiente Fin de Semana de la Junta se estará llevando a cabo a finales de julio en donde se continuará con los trabajos y supervisión de los proyectos determinados por la Conferencia de Servicios Generales. Tendremos nuestra primera Sesión de Compartimiento con la Conferencia de Servicios Generales entera desde la semana de la Conferencia el 20 de agosto.

## Eventos Regionales / Internacionales

Asamblea de Servicio de A.A. Regional del Noreste (NERAASA)  
21-23 de febrero del 2025

¡Reserve la fecha!

Este evento se llevará a cabo en línea y será presentado por el Área 45, Sur de Nueva Jersey

¡Más información por venir!

¡Convención Internacional 2025!

3 - 6 de julio del 2025

Vancouver, CB en Canadá

Encuentre información al día [aquí](#).

### EVENTOS PROGRAMADOS EN EL ÁREA 11:

#### Rompiendo Fronteras/ Breaking Frontiers 2024

“Construyendo puentes con amor,  
unidad y servicio”

Sábado, 27 de julio del 2024

9 AM- 3 PM

St. Francis of Assisi

1755 Stanley Street, New Britain CT  
06053

Haga clic [aquí](#) para el volante del evento

#### Convención del Área 11

13-15 de septiembre del 2024

¡Reserve la fecha!

Sheraton Hartford Hotel at Bradley  
Airport

#### Convención del estado de Connecticut de la Gente

#### Joven en AA (CSCYPAA) 39

29 de noviembre-1 de diciembre del 2024

¡Ya se abrieron las inscripciones!

¡Haga clic [aquí](#) para más información,  
incluyendo cómo inscribirse y  
reservar su habitación!

## Noticias de la Junta de Servicios Generales

**Vacantes de Custodios Clase A:** Habrá dos vacantes de Custodios Clase A (No alcohólicos) al término de la 75ª Conferencia de Servicios Generales el próximo mes de abril. El comité de Nombramientos de los custodios está en busca de profesionales calificados no alcohólicos que estén interesados en ofrecer su tiempo voluntariamente para servir en la Junta de Servicios Generales. La información acerca del compromiso de tiempo y cómo presentar su currículum se puede encontrar haciendo clic [aquí](#). Si usted conoce a alguien que tiene una pasión por A.A. por medio de sus conexiones personales o por su experiencia profesional y le interesaría prestar servicio a la Comunidad de esta manera, ¡por favor pase esta información! **La fecha límite para presentar el currículum es el sábado, 31 de agosto de 2024.**

**Vacante de Custodio General de EE.UU. Clase B:** Las elecciones para el próximo Custodio General de EE.UU. Clase B (Alcohólico) se llevarán a cabo en la 75ª Conferencia de Servicios Generales en abril de 2025. Cada área tiene la oportunidad de nominar a un candidato. El Área 11 elegirá a nuestro candidato durante nuestra Asamblea de Otoño en noviembre. Los requisitos recomendados incluyen 10 años de sobriedad, tener experiencia en varios niveles de servicio en A.A., y experiencia de negocios o profesional. Para más información acerca de los requisitos de tiempo, el procedimiento de elecciones, y más, haga clic [aquí](#).

## Noticias de A.A.W.S./O.S.G.

**Noticias del Director Financiero de A.A.W.S. y de la Directora Sénior de Servicios de Tecnología:** Recientemente han salido 2 comunicados separados acerca de los estados de cuenta de las Contribuciones Trimestrales. El primero es un anuncio que miembros de la estructura de servicio pueden haber recibido un balance en cero en los estados de cuenta del tercer trimestre de 2024. Estos fueron enviados por error durante el periodo de prueba del sistema de contabilidad y deben ser ignorados. El segundo anuncio fue que han identificado una discrepancia en los informes de las contribuciones individuales y de grupo que deben formar parte de algunas contribuciones

de grupos que no aparecen correctamente en estos estados de cuenta. Esta discrepancia no ha impactado la cantidad total de las contribuciones, solamente la manera en que fueron categorizadas y reportadas. Ellos están trabajando en una mejora para corregir esto en el informe del tercer trimestre de 2024. Para leer los estados de cuenta completos, haga clic [aquí](#).

**Venta de liquidación:** A.A.W.S. ha anunciado que habrá una venta de liquidación de artículos discontinuados por la 74ª Conferencia de Servicios Generales. Esto incluye los folletos “Lo que le sucedió a José”, “Le sucedió a Alicia”, y el video en formato DVD “Llevando el mensaje detrás de estos muros”. Por favor haga clic [aquí](#) para más detalles.

**Nuevo calendario de eventos en aa.org:** Ahora hay un calendario centralizado en la página aa.org de fechas importantes de la Oficina de Servicios Generales, de la Junta de A.A.W.S., y de la Junta de Servicios Generales. Haga clic [aquí](#) para más detalles. También se han hecho actualizaciones al diseño de la página del calendario de la Junta de A.A., la página de Visitando a la OSG y a la página de los Foros Regionales y Locales.

## Noticias de A.A. Grapevine/La Viña

**Noticias del Grapevine:** Por favor haga clic [aquí](#) para ver las últimas noticias y anuncios de AA Grapevine.

**La lista de reproducción en Lenguaje en Señas Americano ahora está disponible:**

A.A. Grapevine ahora tiene una lista de reproducción en Lenguaje en Señas Americano (ASL *en inglés*) disponible en su canal de YouTube. Estos videos son historias presentadas por miembros sordos de AA y grabados por intérpretes de ASL pagados, para que sean totalmente con el anonimato protegido y accesibles en ASL. Para ver estos videos y otros ofrecidos por A.A. Grapevine, visite <https://www.youtube.com/aagrapevine>.

Por favor siéntanse libres de hacer copias de este reporte y circúlenlo según sea necesario dentro de los Grupos de A.A. y de los Comités de Servicio.

Mike R.

Delegado Suplente del Área 11, Panel 73  
alt-delegate@ct-aa.org

Mary E-K.

Delegada del Área 11, Panel 73  
delegate@ct-aa.org